



Brugervejledning til Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse

 <http://www.lenovo.com/safety>

Bemærk: Læs Tillæg B “Lenovo Begrænset garanti” på side 15, før du installerer produktet.

Sjette udgave (Februar 2016)

© Copyright Lenovo 2011, 2016.

MEDDELELSE OM BEGRÆNSEDE RETTIGHEDER: Hvis data eller software leveres i henhold til en GSA-aftale (General Services Administration), sker brug, reproduktion og videregivelse i henhold til de begrænsninger, der er angivet i aftale nr. GS-35F-05925.

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsoplysninger	iii	Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande	18
Kapitel 1. Om tastaturet og musen	1	Del 3 - Oplysninger om garantiservice	20
Produktbeskrivelse	1	Suplemento de Garantía para México.	22
Tastaturet set forfra	1	Tillæg C. Overensstemmelsesoplysninger	25
Tastaturet set bagfra	2	Bemærkninger vedr. elektronisk stråling.	25
Musen set forfra og bagfra	3	Federal Communications Commission	
Understøttede styresystemer	3	Declaration of Conformity	25
Kapitel 2. Installation og afinstallation af enhedsdriveren	5	Tillæg D. Bemærkninger	39
Installation af enhedsdriveren i		Oplysninger om genanvendelse og miljø	39
Windows-styresystemer	5	Oplysninger vedrørende genbrug for Kina	39
Afinstallation af enhedsdriveren i		Oplysninger vedrørende genbrug for Brasilien	40
Windows-styresystemer	5	Oplysninger vedrørende genbrug af batterier for den Europæiske Union	40
Kapitel 3. Installation af tastaturet og musen	7	Bemærkning om eksportklassificering	41
Kapitel 4. Opbevaring af donglen	11	Vigtige WEEE-oplysninger	41
Tillæg A. Service og support	13	Varemærker	42
Teknisk onlinesupport	13	Tillæg E. Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS).	43
Teknisk telefonsupport	13	RoHS, Den Europæiske Union	43
Handicapvenlighed	13	RoHS, Kina	43
Tillæg B. Lenovo Begrænset garanti.	15	RoHS, Tyrkiet	43
Del 1 - Standardvilkår	15	RoHS, Ukraine.	43
		RoHS, Indien	44

Sikkerhedsoplysninger

Before using the product, be sure to read the safety documentation that comes with the product.

Antes de usar o produto, certifique-se de ler a documentação de segurança incluída.

Prije korištenja proizvoda svakako pročitajte priloženu dokumentaciju koja se tiče sigurnosti.

Před použitím produktu je třeba si přečíst bezpečnostní dokumentaci, která je dodávána s produktem.

Før du bruger produktet, skal du sørge for at læse de sikkerhedsforskrifter, der følger med produktet.

Lue tuotteen mukana toimitetut turvaohjeet ennen tämän tuotteen käyttöä.

Avant d'utiliser le produit, veuillez à bien lire la documentation relative à la sécurité fournie avec le produit.

Πριν να χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τα έγγραφα για την ασφάλεια που το συνοδεύουν.

Vor Verwendung des Produkts sollten Sie unbedingt die Sicherheitsdokumentation lesen, die im Lieferumfang des Produkts enthalten ist.

A termék használatá elótt mindenképpen olvassa el a termékhez kapott biztonági előírásokat.

Prima di utilizzare il prodotto, accertarsi di leggere la documentazione sulla sicurezza fornita con il prodotto.

Пред користење на производот, прочитајте ја документацијата за безбедност што се доставува со него.

Lees, voordat u het product gebruikt, de veiligheidsdocumentatie die met het product is meegeleverd.

Før du bruker produktet, må du lese sikkerhetsdokumentasjonen som følger med produktet. Przed skorzystaniem z produktu należy zapoznać się z dokumentacją na temat bezpieczeństwa dostarczoną wraz z produktem.

Antes de utilizar o produto, certifique-se de que lê a documentação de segurança fornecida com o produto.

Прежде чем использовать этот продукт, ознакомьтесь с документацией по технике безопасности, входящей в комплект поставки продукта.

Pred používaním produktu si prečítajte bezpečnostnú dokumentáciu dodanú s produktom.

Preden začnete uporabljati izdelek, preberite varnostno dokumentacijo, ki ste jo prejeli skupaj z izdelkom.

Antes de utilizar el producto, asegúrese de leer la documentación de seguridad que se entrega junto con este.

Läs säkerhetsinstruktionerna som följer med produkten innan du börjar använda den.

قبل استخدام المنتج، تأكد من قراءة مستندات السلامة المرفقة مع المنتج.

לפני השימוש במוצר, הקפידו לקרוא את הוראות הבטיחות המצורפות למוצר.

製品をご使用になる前に、製品に付属の安全に関する資料をお読みください。

제품을 사용하기 전에 제품과 함께 제공되는 안전 문서를 반드시 읽어 주십시오.

使用产品前，务必先阅读产品附带的安全文档。

使用本產品之前，請務必閱讀產品隨附的安全文件。

Kapitel 1. Om tastaturet og musen

Dette kapitel indeholder produktbeskrivelse og vejledning til Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse (herefter kaldet tastaturet og musen).

Produktbeskrivelse

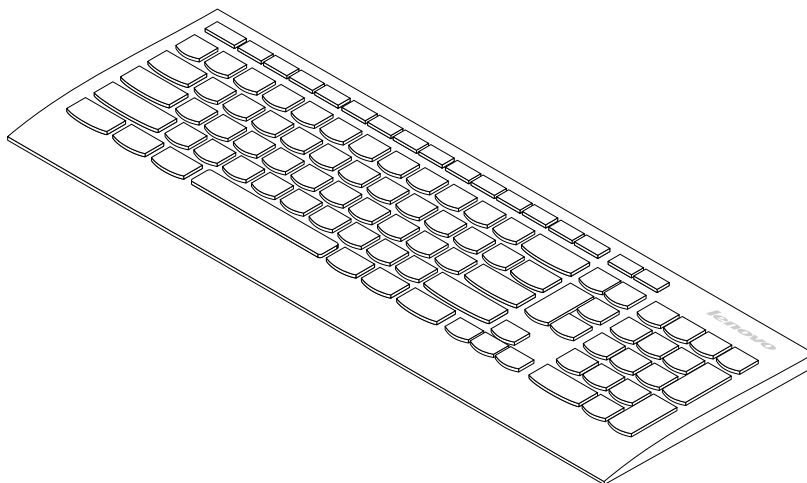
Tastaturet og musen er designet med den avancerede trådløs 2,4 GHz-teknologi, som sikrer konsistent og pålidelig forbindelse. Tastaturet er designet med den populære genvejsfunktion, som giver mulighed for kontrol med et enkelt tryk for hurtigt at afspille, justere eller slå lyden fra i lyd- og videofiler. Musen indeholder højpræcisionslaser og rullehjul med side-til-side-rulning, hvilket gør det muligt nemt at navigere gennem dokumenter og websider. Mininodonglen, som understøtter plug-and-play-funktionalitet, opbevares praktisk i musen, når du er på farten.

Ekstraudstyret omfatter følgende:

- Tastatur
- Mus
- To AA-batterier
- To AAA-batterier
- Garantioplysninger
- *Software and User Guide Disc*

Tastaturet set forfra

Følgende illustration viser tastaturet set forfra.



Figur 1. Tastaturet set forfra

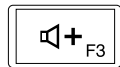
Genvejsfunktioner:



Slå systemhøjtalerne til/fra.



Sænk systemhøjtalernes lydstyrke.



Øg systemhøjtalernes lydstyrke.



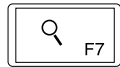
Slå mikrofonen til/fra.



Opdatér.



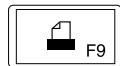
Lås styresystemet.



Start søgning i styresystem.



Åbn **Denne computer**, **Computer** eller **Denne pc**.



Åbn **Printer**.



Gå tilbage til det forrige spor.



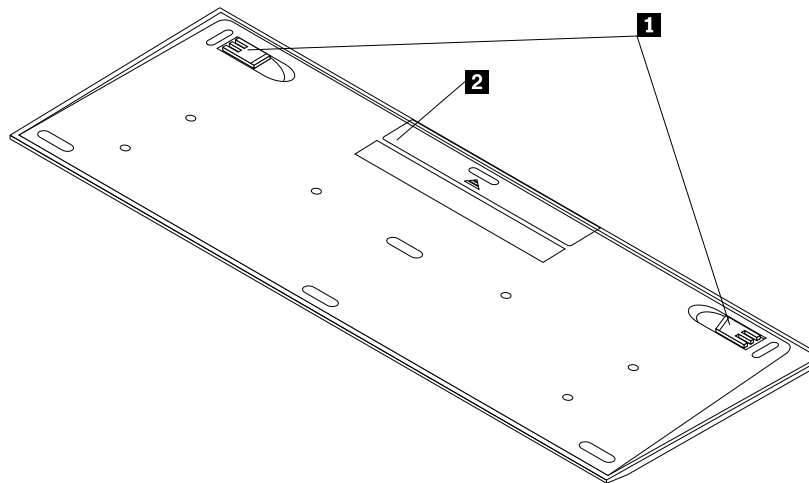
Afspil/sæt mediefilen på pause.



Gå til det næste spor.

Tastaturet set bagfra

Følgende illustration viser tastaturet set bagfra.



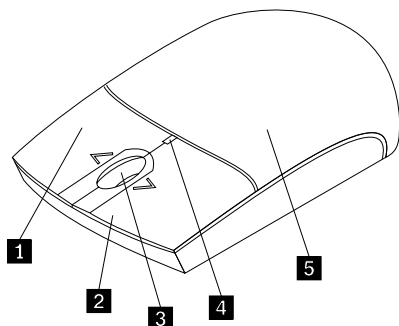
Figur 2. Tastaturet set bagfra

1 Vippefødder: Bruges til at justere tastaturets hældning.

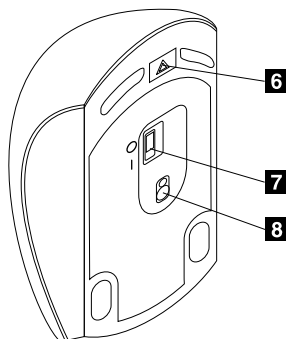
2 Dæksel til batterirum.

Musen set forfra og bagfra

Følgende illustration viser musen set forfra og bagfra.



Figur 3. Musen set forfra



Figur 4. Musen set bagfra

- 1** Højre knap
- 2** Venstre knap
- 3** Bladringshjul
- 4** LED-indikator

- 5** Dæksel til batterirum
- 6** Udløserknap til batterirum
- 7** Afbryder
- 8** Optisk laseroutput

Understøttede styresystemer

Tastaturet og musen understøttes på følgende styresystemer:

- Microsoft® Windows® XP (32-bit)
- Microsoft Windows Vista® (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 7 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 8.1 (32-bit eller 64-bit)
- Microsoft Windows 10

Kapitel 2. Installation og afinstallation af enhedsdriveren

Dette kapitel indeholder vejledning i, hvordan du installerer og fjerner enhedsdriveren til tastaturet og musen.

Installation af enhedsdriveren i Windows-styresystemer

Gør følgende for at installere enhedsdriveren i styresystemet Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10:

1. Gem alle åbne dokumenter, og afslut alle programmer.
2. Sæt cd'en *Software and User Guide Disc* i det optiske drev. Disken afspilles automatisk. Gør et af følgende, hvis disken ikke afspilles automatisk:
 - Klik på **Kør ViewHtml.exe**, hvis vinduet til automatisk afspilning vises.
 - Hvis vinduet til automatisk afspilning ikke vises, skal du gøre et af følgende:
 - I styresystemet Windows XP, Windows Vista eller Windows 7 skal du gå til **Denne computer** eller **Computer** og derefter dobbeltklikke på ikonen for CD/DVD-drevet.
 - I styresystemet Windows 8 eller Windows 8.1 skal du åbne Stifinder og klikke på **Computer** eller **Denne pc** og derefter dobbeltklikke på ikonen for CD/DVD-drevet.
 - I Windows 10-styresystemet skal du flytte markøren til skærmens nederste venstre hjørne, søge efter **Denne pc** i søgefeltet og derefter dobbeltklikke på cd/dvd-drevikonet.
3. Vælg sprog.
4. Klik på **Software** i venstre rude af vinduet.
5. Følg vejledningen på skærmen for at installere enhedsdriveren.

Afinstallation af enhedsdriveren i Windows-styresystemer

Gør følgende for at afinstallere enhedsdriveren i styresystemet Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8, Windows 8.1 eller Windows 10:

I Windows XP-styresystemet:

1. Klik på **Start → Kontrolpanel** eller **Start → Indstillinger → Kontrolpanel**.
2. Afhængigt af Kontrolpanel-tilstanden skal du klikke eller dobbeltklikke på **Tilføj eller fjern programmer**.
3. Vælg **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver**, og klik derefter på **Fjern**.
4. Følg vejledningen på skærmen.


I styresystemet Windows Vista eller Windows 7:

1. Klik på **Start → Kontrolpanel** eller **Start → Indstillinger → Kontrolpanel**.
2. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
 - Klik på **Fjern et program** på menuen **Programmer**.
 - Klik på **Programmer og faciliteter**.
3. Vælg **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver**, og højreklik derefter med musen. Kommandoen **Fjern/rediger** vises.
4. Klik på **Fjern/redigér**.
5. Følg vejledningen på skærmen.

I styresystemet Windows 8:

1. Gå til Kontrolpanel ved at gøre et af følgende:
 - Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletter og derefter klikke på **Indstillinger → Kontrolpanel**.
 - Gør følgende fra skærmbilledet Start:
 - a. Flyt markøren til det øverste eller nederste hjørne af skærmen for at få vist amuletter.
 - b. Klik på **Søg**.
 - c. I skærmbilledet Apps skal du bladre til højre og klikke på **Kontrolpanel** i sektionen **Windows System**.
2. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
 - Klik på **Fjern et program** på menuen **Programmer**.
 - Klik på **Programmer og faciliteter**.
3. Vælg **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver**, og højreklik derefter med musen. Kommandoen **Fjern/rediger** vises.
4. Klik på **Fjern/redigér**.
5. Følg vejledningen på skærmen.

I styresystemet Windows 8.1:

1. Gå til Kontrolpanel ved at gøre et af følgende:
 - Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det øverste eller nederste højre hjørne af skærmen for at få vist amuletter og derefter klikke på **Indstillinger → Kontrolpanel**.
 - Gør følgende fra skærmbilledet Start:
 - a. Klik på pilen  i skærmens nederste venstre hjørne for at gå til skærmen Apps.
 - b. Rul til højre side, og klik på **Kontrolpanel** i sektionen **Windows System**.
2. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
 - Klik på **Fjern et program** på menuen **Programmer**.
 - Klik på **Programmer og faciliteter**.
3. Vælg **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver**, og højreklik derefter med musen. Kommandoen **Fjern/rediger** vises.
4. Klik på **Fjern**.
5. Følg vejledningen på skærmen for at fjerne enhedsdriveren.

I styresystemet Windows 10:

1. Fra skrivebordet skal du flytte markøren til det nederste venstre hjørne af skærmen og søge efter **Kontrolpanel** i søgefeltet.
2. Gør et af følgende, afhængigt af kontrolpaneltilstanden:
 - Klik på **Fjern et program** på menuen **Programmer**.
 - Klik på **Programmer og faciliteter**.
3. Markér **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse Driver**, og højreklik derefter med musen. Kommandoen **Fjern** vises.
4. Klik på **Fjern**.
5. Følg vejledningen på skærmen for at fjerne enhedsdriveren.

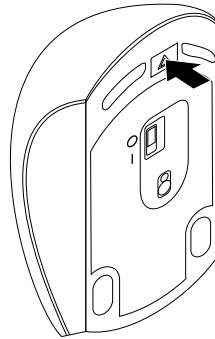
Kapitel 3. Installation af tastaturet og musen

Dette emne indeholder oplysninger om, hvordan man installerer tastaturet og musen.

Bemærk: Før du installerer tastaturet og musen, skal du kontrollere, at du har installeret driveren korrekt.

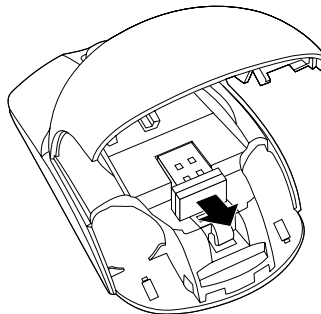
Gør følgende for at installere tastaturet og musen:

1. Gør følgende for at installere musen:
 - a. Tryk på udløserknappen til batterirummet.



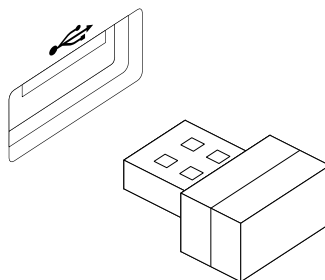
Figur 5. Åbning af batterirummet

- b. Tag donglen ud.



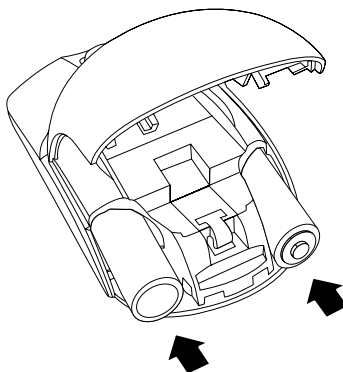
Figur 6. Udtagning af donglen

- c. Slut donglen til et ledigt USB-stik på computeren.



Figur 7. Tilslutning af donglen til et USB-stik

- d. Indsæt to AA-batterier i musens batterirum i henhold til polaritetsindikatorerne.

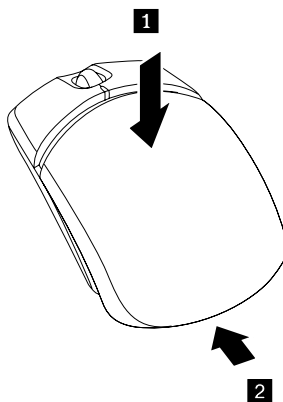


Figur 8. Installation af musens batterier

Pas på:

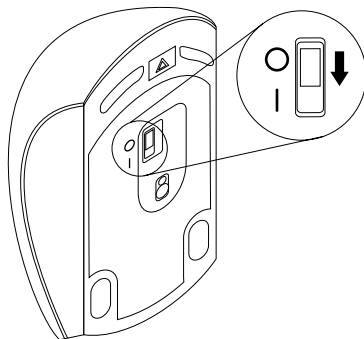
RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET IKKE INSTALLERES KORREKT. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL VEJLEDNINGEN.

- e. Luk dækslet til batterirummet, og skub det fremad, indtil det glider på plads med et klik.



Figur 9. Lukning af dækslet til batterirummet

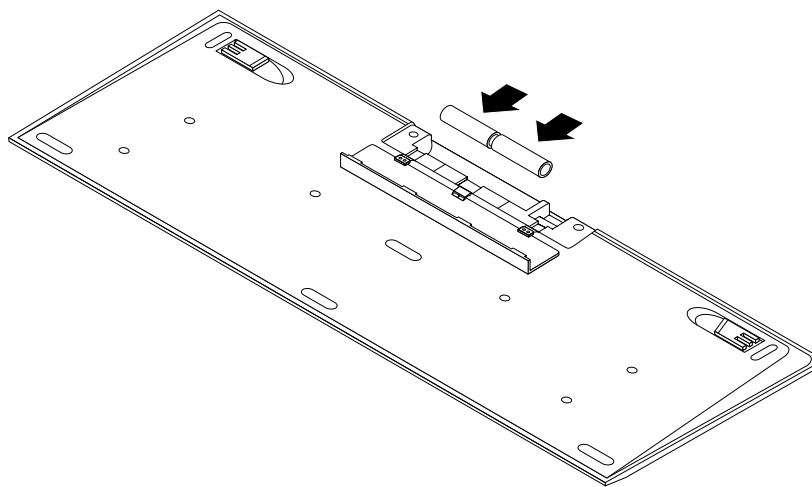
- f. Skub tænd/slukknappen til positionen tændt, hvorefter lysdioden (LED) tændes.



Figur 10. Skub tænd/slukknappen til positionen tændt

Bemærkninger:

- Den grønne lysdiode angiver, at musen er klar til brug.
 - En rød blinkende lysdiode angiver, at der ikke er så meget strøm på batterierne.
 - Skub tænd/slukknappen til positionen slukket, når du ikke bruger musen. Dette forlænger batteriets levetid.
2. Installer tastaturet ved at åbne dækslet til batterirummet og installere to AAA-batterier i henhold til polaritetsindikatorerne. Tastaturet er klar til brug.



Figur 11. Installation af tastaturbatterier

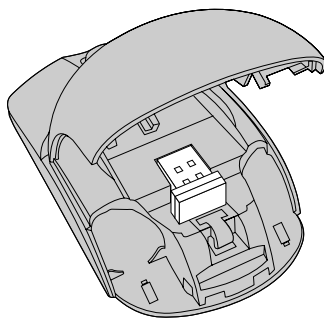
Pas på:

RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET IKKE INSTALLERES KORREKT. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL VEJLEDNINGEN.

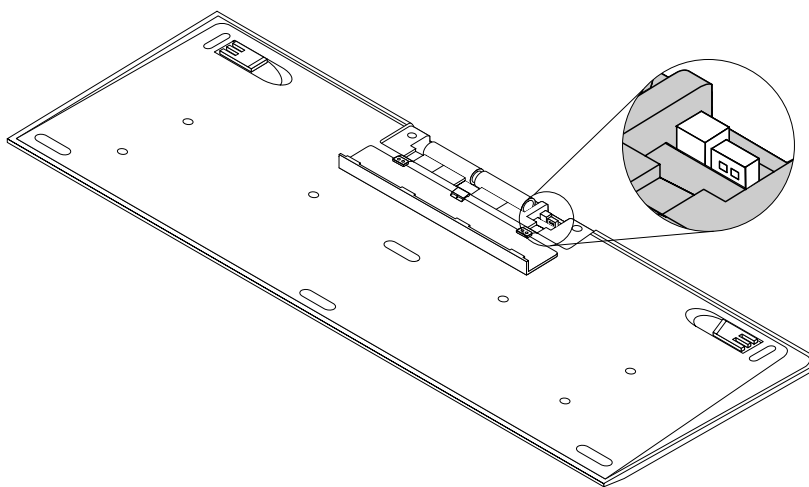
Kapitel 4. Opbevaring af donglen

Dette emne indeholder oplysninger om, hvordan man opbevarer donglen.

Når du ikke bruger tastaturet og musen, skal du opbevare donglen i musens eller tastaturets batterirum som vist:



Figur 12. Opbevaring af donglen i musens batterirum



Figur 13. Opbevaring af donglen i tastaturets batterirum

Tillæg A. Service og support

Oplysningerne nedenfor beskriver den tekniske support, der er tilgængelig til produktet i garantiperioden eller i produktets levetid. Læs Lenovo Begrænset garanti for at få et fuldstændigt overblik over Lenovos garantibetingelser.

Teknisk onlinesupport

Teknisk onlinesupport er tilgængelig i hele produktets levetid på:
<http://www.lenovo.com/support>

I garantiperioden er det også muligt at få hjælp til udskiftning eller ombytning af defekte komponenter. Derudover er du muligvis berettiget til service på din adresse, hvis ekstrastyret er installeret i en Lenovo-computer. Teknikeren fra Lenovo kan hjælpe med at finde den bedste løsning.

Teknisk telefonsupport

90 dage efter at ekstrastyret ikke længere sælges, vil support til installation og konfiguration via Customer Support Center blive trukket tilbage. Derefter bliver support annulleret eller gjort tilgængelig mod betaling efter Lenovos valg. Yderligere support er tilgængelig mod et mindre gebyr.

Inden du kontakter Lenovo teknisk support, skal du sørge for at have følgende oplysninger klar: Navn og partnummer på ekstrastyret, kvittering, navn på computerproducenten, model, serienummer, brugervejledning, nøjagtig ordlyd af alle fejlmeddelelser, beskrivelse af problemet, oplysninger om systemets hardware- og softwarekonfiguration.

Teknikeren kan muligvis hjælpe dig med at løse problemet via telefonen, mens du sidder ved computeren.

Telefonnumre kan ændres uden forudgående varsel. Du kan altid finde den sidste nye Lenovo Support-telefonliste på <http://www.lenovo.com/support/phone>. Kontakt din Lenovo-forhandler, hvis der ikke er angivet et telefonnummer for det land eller område, som du bor i.

Handicapvenlighed

Dokumentation i tilgængelige formater

Lenovo tilbyder elektronisk dokumentation i tilgængelige formater, f.eks. korrekt mærkede PDF-filer eller HTML-filer (HyperText Markup Language). Lenovos elektroniske dokumentation er udviklet for at sikre, at synshandicappede brugere kan læse dokumentationen ved hjælp af en skærmlæser. Hvert billede i dokumentationen har også passende alternativ tekst, der forklarer billedet, så synshandicappede brugere kan forstå billedet, når de bruger en skærmlæser.

Programmet Adobe Reader skal være installeret på computeren, for at du kan åbne og se PDF-filer. Du kan også downloade programmet Adobe Reader på:
<http://www.adobe.com>

Tillæg B. Lenovo Begrænset garanti

L505-0010-02 08/2011

Denne Begrænsede Lenovo-garanti består af følgende dele:

Del 1 - Standardvilkår

Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande

Del 3 - Oplysninger om garantiservice

Vilkårene i **Del 2** erstatter eller ændrer vilkårene i **Del 1** som angivet for et bestemt land.

Del 1 - Standardvilkår

Denne Begrænsede Lenovo-Garanti gælder kun Lenovo-hardwareprodukter, som De køber til egen brug og ikke til videresalg. Denne Begrænsede Lenovo-garanti kan læses på andre sprog på www.lenovo.com/warranty.

Hvad denne garanti omfatter

Lenovo garanterer, at alle Lenovo-hardwareprodukterne, De køber, er fri for materiale- og fabrikationsfejl ved normal brug i garantiperioden. Garantien for et produkt begynder på den oprindelige købsdato, som fremgår af Deres kvittering eller faktura, eller som på anden vis er specificeret af Lenovo. Den garantiperiode og den type service, der ydes på produktet i henhold til garantien, er som angivet nedenfor i "**Del 3 - Oplysninger om garantiservice**". Denne garanti gælder kun for produkter i det land eller område, hvor de er købt.

DENNE GARANTI ER DERES ENESTE GARANTI, OG DEN TRÆDER I STEDET FOR EVENTUELLE ANDRE UDTRYKKELIGE ELLER STILTIENDE GARANTIER OG FORUDSÆTNINGER, HERUNDER EVENTUELLE STILTIENDE GARANTIER OG FORUDSÆTNINGER VEDRØRENDE SALGBARHED ELLER EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. DA VISSE LANDES LOVGIVNING IKKE TILLADER FRASKRIVELSER VEDRØRENDE UDTRYKKELIGE ELLER UNDERFORSTÅEDE GARANTIER, GÆLDER OVENNÆVNTE FRASKRIVELSER MULIGVIS IKKE DEM. I SÅ FALD VIL GARANTIERNE KUN GÆLDE I DET OMFANG OG I DET TIDSRUM, DER KRÆVES AF LOVGIVNINGEN, OG DE VIL VÆRE BEGRÆNSET TIL GARANTIPERIODEN. DA VISSE LANDES LOVGIVNING IKKE TILLADER BEGRÆNSNINGER I VARIGHEDEN AF EN STILTIENDE GARANTI, GÆLDER OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER I GARANTIENS VARIGHED MULIGVIS IKKE DEM.

Sådan får De service i garantiperioden

Hvis produktet ikke virker i henhold til garantien i garantiperioden, kan De få garantiservice ved at kontakte Lenovo eller en Serviceudbyder, der er godkendt af Lenovo. De kan se en oversigt over godkendte Serviceudbydere med tilhørende telefonnumre på: www.lenovo.com/support/phone.

Garantiservice er muligvis ikke tilgængelig alle steder, ligesom den kan variere fra sted til sted. De kan blive opkrævet betaling for service, der udføres uden for Serviceudbyderens normale serviceområde. Kontakt den lokale Serviceudbyder for nærmere oplysninger om netop Deres område.

Kundeforpligtelser for Garantiservice

Inden der ydes garantiservice, skal De gøre følgende:

- følge de reklamationsprocedurer, som er angivet af Serviceudbyderen
- tage kopi af eller sikre alle programmer og data, som findes på produktet
- sørge for, at Serviceudbyderen har alle systemnøgler eller kodeord
- sørge for, at Serviceudbyderen har tilstrækkelig, fri og sikker adgang til Deres adresse til at yde service
- fjerne alle data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger og personlige oplysninger, fra produktet, eller hvis De ikke kan fjerne sådanne oplysninger, ændre oplysningerne for at forhindre, at en anden part får adgang til dem, eller således at de ikke er personlige data i henhold til den gældende lovgivning. Serviceudbyderen er ikke ansvarlig for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger på et produkt, der er returneret eller opnået adgang til med henblik på garantiservice
- fjerne alle faciliteter, dele, ekstraudstyr, ændringer og tilslutninger, der ikke er dækket af garantien
- sørge for, at produktet eller delen ikke er behæftet med juridiske begrænsninger, der forhindrer udskiftning
- hvis De ikke er ejer af et produkt eller en del, opnå ejerens tilladelse til, at Serviceudbyderen yder garantiservice

Hvad Serviceleverandøren vil gøre for at afhjælpe problemet

Når De kontakter en Serviceudbyder, skal De følge de specificerede procedurer for fejlfinding og problemløsning.

Serviceudbyderen vil forsøge at identificere og løse Deres problem over telefonen, via e-mail eller via fjernassistance. Serviceudbyderen kan give Dem anvisninger om at downloade og installere bestemte softwareopdateringer.

Nogle problemer kan løses ved, at De selv udskifter en del. Sådanne dele kaldes "Customer Replaceable Unit" eller "CRU". I så fald sender Serviceudbyderen CRU-delen til Dem, og De foretager derefter selv udskiftningen.

Hvis problemet ikke kan løses over telefonen, ved at De installerer softwareopdateringerne eller installerer en CRU, vil Serviceudbyderen yde service i henhold til den type garantiservice, der er angivet for produktet under nedenstående "**Del 3 - Garantioplysninger**".

Hvis Serviceudbyderen konstaterer, at Deres produkt ikke kan repareres, udskifter Serviceudbyderen produktet med et produkt med mindst tilsvarende funktionalitet.

Hvis Serviceudbyderen konstaterer, at Deres produkt hverken kan repareres eller udskiftes, har De i henhold til denne Begrænsede Garanti alene ret til at returnere produktet til det sted, De har købt det, eller til Lenovo for at få refunderet købsprisen.

Udskiftning af produkter og dele

Når der som led i den service, der ydes i henhold til garantien, sker udskiftning af et produkt eller en del, bliver det produkt eller den del, der udskiftes, Lenovos ejendom, og det nye produkt eller den nye del, der installeres, bliver Deres ejendom. Kun uændrede Lenovo-produkter og -dele er kvalificerede til udskiftning. Det produkt eller den del fra Lenovo, der installeres i stedet, er ikke nødvendigvis ny, men vil være i god og funktionsdygtig stand og med mindst tilsvarende funktionalitet som det udskiftede produkt eller element. Det nye produkt eller den nye del får samme garantistatus som det udskiftede produkt.

Brug af personlige kontaktoplysninger

Hvis De modtager service i henhold til denne garanti, autoriserer De Lenovo til at opbevare, benytte og behandle oplysninger om den udførte service og Deres kontaktoplysninger, herunder navn, telefonnumre, adresse og e-mail-adresse. Lenovo må bruge disse oplysninger til at udføre service i henhold til denne garanti. Vi kan f.eks. kontakte Dem for at høre, hvor tilfreds De har været med den udførte garantiservice eller for at informere Dem om eventuelle produkter, der er blevet tilbagekaldt, eller sikkerhedsmæssige

forhold. I den forbindelse autoriserer De Lenovo til at overføre Deres oplysninger til et andet land, hvor vi driver forretning og til at videregive dem til andre, der handler på vores vegne. Vi kan ligeledes videregive oplysningerne som følge af lovgivningsmæssige krav. Lenovos praksis vedrørende personlige oplysninger kan læses på www.lenovo.com/.

Hvad denne garanti ikke dækker

Garantien dækker ikke følgende:

- at produktet fungerer fejlfrit og uden afbrydelser
- tab eller beskadigelse af Deres data forårsaget af et produkt
- softwareprogrammer, uanset om disse er leveret sammen med produktet eller installeret efterfølgende
- fejl eller skade, der opstår som følge af forkert brug, misbrug, uheld, ændring, uegnet fysisk miljø eller driftsmiljø, naturkatastrofer, overspænding, u hensigtsmæssig vedligeholdelse eller brug, der ikke er i overensstemmelse med produktinformationsmateriale
- skade, der skyldes en uautoriseret serviceudbyder
- fejl eller skade, der skyldes eventuelle tredjepartsprodukter, herunder dem, som Lenovo på Deres anmodning måtte tilvejebringe eller indbygge i Lenovo-produktet
- enhver form for teknisk eller anden support såsom assistance til "hvordan"-spørgsmål og spørgsmål, der vedrører produktets opsætning og installation
- produkter eller dele med en ændret identifikationsmærkat, eller hvorfra identifikationsmærkaten er blevet fjernet

Ansvarsbegrænsning

Lenovo er kun ansvarlig for tab eller beskadigelse af Deres produkt, mens det er i Serviceudbyderens besiddelse eller under transport, hvis Serviceudbyderen har ansvaret for transporten.

Hverken Lenovo eller Serviceudbyderen er ansvarlige for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger, der er indeholdt i et produkt.

LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE VIL UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, OG UANSET OM EN BEFØJELSE, DER ER ANGIVET HERI, IKKE OPFYLDER DET EGENTLIGE FORMÅL MED BEFØJELSEN, VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGET AF FØLGENDE, SELVOM DE ER INFORMERET OM MULIGHEDEN DERAFT, OG UANSET OM KRAVET ER BASERET PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANDEN ANSVARSTEORI: 1) KRAV FRA TREDJEPART IMOD DEM FOR SKADER; 2) TAB, BESKADIGELSE ELLER VIDERE GIVELSE AF DERES DATA; 3) SÆRLIGE, HÆNDELIGE, PØNALT BEGRUNDEDE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TABT FORTJENESTE, FORRETNINGSINDTÆGTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. I INTET TILFÆLDE VIL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR FOR LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE FOR SKADER AF NOGEN ÅRSAG OVERSTIGE BELØBET FOR FAKTISKE DIREKTE SKADER, SOM IKKE KAN OVERSTIGE DET BELØB, DER ER BETALT FOR PRODUKTET.

OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER GÆLDER IKKE ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØD), SKADE PÅ FAST EJENDOM ELLER LØSØRE, SOM I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN ER OMFATTET AF LENOVO'S ERSTATNINGSPLIGT. VISSE LANDES LOVGIVNING TILLADER IKKE FRASKRIVELSE ELLER BEGRÆNSNING AF FØLGESKADER, OG OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER ELLER FRASKRIVELSER GÆLDER SÅLEDES MULIGVIS IKKE DEM.

Deres yderligere rettigheder

DENNE GARANTI GIVER DEM SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. DE KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN GÆLDENDE LOVGIVNING I DERES LAND. DE KAN OGSÅ HAVE YDERLIGERE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL EN SKRIFTLIG AFTALE MED LENOVO. INTET I

DENNE GARANTI PÅVIRKER LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM IKKE KAN FRASKRIVES ELLER BEGRÆNSES VED AFTALE, HERUNDER FORBRUGERNES RETSSTILLING I HENHOLD TIL LOVE OG BESTEMMELSER VEDRØRENDE SALG AF FORBRUGSVARER.

Del 2 - Særlige vilkår for specifikke lande

Australien

“Lenovo” betyder Lenovo (Australien og New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: +61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:

Hvad denne garanti omfatter:

Lenovo garanterer, at alle hardwareprodukterne, De køber, er fri for materiale- og fabrikationsfejl ved normal brug og betingelser i garantiperioden. Hvis produktet ikke virker på grund af en omfattende defekt i garantiperioden, vil Lenovo levere en afhjælpning til Dem i henhold til denne Begrænsede garanti. Garantien for et produkt begynder på den oprindelige købsdato, der står på kvitteringen eller fakturaen, medmindre Lenovo skriftligt meddeler andet. Den garantiperiode og den type service, der ydes på produktet i henhold til garantien, er angivet nedenfor i **Del 3 - Oplysninger om garantiservice**.

DE FORDELE, DER GIVES I HENHOLD TIL DENNE GARANTI, SUPPLERER DERES RETTIGHEDER OG BEFØJELSER I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, HERUNDER RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN AUSTRALSKE FORBRUGERLOVGIVNING.

Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:

Udskiftning af produkter og dele:

Når der som led i den service, der ydes i henhold til garantien, sker udskiftning af et produkt eller en del, bliver det produkt eller den del, der udskiftes, Lenovos ejendom, og det nye produkt eller den nye del, der installeres, bliver Deres ejendom. Kun uændrede Lenovo-produkter og -dele er kvalificerede til udskiftning. Det produkt eller den del fra Lenovo, der installeres i stedet, er ikke nødvendigvis ny, men vil være i god og funktionsdygtig stand og med mindst tilsvarende funktionalitet som det udskiftede produkt eller element. Det nye produkt eller den nye del får samme garantistatus som det udskiftede produkt. Produkter og dele, der er sendt til reparation, kan blive udskiftet med renoverede produkter eller dele af samme type i stedet for at blive repareret. Renoverede dele kan anvendes til reparation af produktet. Reparation af produktet kan medføre tab af data, hvis produktet kan opbevare brugergenererede data.

Følgende er tilføjet til det samme afsnit i Del 1:

Brug af personlige kontaktoplysninger:

Lenovo vil ikke kunne udføre deres service i henhold til denne garanti, hvis De nægter at udlevere Deres oplysninger til os, eller hvis De ikke ønsker, at vi skal overføre Deres oplysninger til vores agent eller underleverandør. Du har ret til at få adgang til dine personlige kontaktoplysninger og anmode om at få rettet eventuelle fejl deri i henhold til Privacy Act 1988 (Lov om privatlivets fred af 1988) ved at kontakte Lenovo.

Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:

Ansvarsbegrænsning:

Lenovo er kun ansvarlig for tab eller beskadigelse af Deres produkt, mens det er i Serviceudbyderens besiddelse eller under transport, hvis Serviceudbyderen har ansvaret for transporten.

Hverken Lenovo eller Serviceudbyderen er ansvarlige for tab eller videregivelse af nogen data, herunder fortrolige oplysninger, ejerskabsoplysninger eller personlige oplysninger, der er indeholdt i et produkt.

I DET OMFANG GÆLDENDE LOV TILLADER DET, VIL LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER, OG UANSET OM EN BEFØJELSE, DER ER ANGIVET HERI, IKKE OPFYLDER DET EGENTLIGE FORMÅL MED BEFØJELSEN, VÆRE ANSVARLIGE FOR NOGET AF FØLGENDE, SELVOM DE ER INFORMERET OM MULIGHEDEN DERAFT, OG UANSET OM KRAVET ER BASERET PÅ KONTRAKT, GARANTI, FORSØMMELSE, OBJEKTIVT ANSVAR ELLER ANDEN ANSVARSTEORI: 1) KRAV FRA TREDJEPART IMOD DEM FOR SKADER; 2) TAB, BESKADIGELSE ELLER VIDEREGIVELSE AF DERES DATA; 3) SÆRLIGE, HÆNDELIGE, PØNALT BEGRUNDEDE, INDIREKTE ELLER FØLGESKADER, HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, TABT FORTJENESTE, FORRETNINGSINDTÆGTER, GOODWILL ELLER FORVENTEDE BESPARELSER. I INTET TILFÆLDE VIL DET SAMLEDE ERSTATNINGSANSVAR FOR LENOVO, DERES ASSOCIEREDE SELSKABER, LEVERANDØRER, FORHANDLERE ELLER SERVICEUDBYDERE FOR SKADER AF NOGEN ÅRSAG OVERSTIGE BELØBET FOR FAKTISKE DIREKTE SKADER, SOM IKKE KAN OVERSTIGE DET BELØB, DER ER BETALT FOR PRODUKTET.

OVENNÆVNTE BEGRÆNSNINGER GÆLDER IKKE ERSTATNING FOR PERSONSKADE (HERUNDER DØD), SKADE PÅ FAST EJENDOM ELLER LØSØRE, SOM I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN ER OMFATTET AF LENOVO'S ERSTATNINGSPLIGT.

Følgende erstatter det samme afsnit i Del 1:

Deres yderligere rettigheder:

DENNE GARANTI GIVER DEM SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER. DE HAR DESUDEN ANDRE RETTIGHEDER I HENHOLD TIL LOVGIVNINGEN, HERUNDER RETTIGHEDER I HENHOLD TIL DEN AUSTRALSKE FORBRUGERLOVGIVNING. INTET I DENNE GARANTI BEGRÆNSER EVENTUELLE FORBRUGERRETTIGHEDER, DE MÅTTE HAVE I HENHOLD TIL UFRAVIGELIGE LOVBESTEMMELSER.

Vores produkter leveres f.eks. med garantier, der ikke kan udelukkes i henhold til den australske forbrugerlovgivning. De er berettiget til en udskiftning eller en tilbagebetaling for en større fejl og til kompensation for ethvert andet forudsigeligt tab eller skade. De er desuden berettiget til at få produkter repareret eller udskiftet, hvis produkterne ikke er af en acceptabel kvalitet, og fejlen ikke er en større fejl.

New Zealand

Følgende er tilføjet til det samme afsnit i Del 1:

Brug af personlige oplysninger:

Lenovo vil ikke kunne udføre deres service i henhold til denne garanti, hvis De nægter at udlevere Deres oplysninger til os, eller hvis De ikke ønsker, at vi skal overføre Deres oplysninger til vores agent eller underleverandør. De har ret til at få adgang til Deres personlige oplysninger og anmode om at få rettet eventuelle fejl deri i henhold til Privacy Act 1993 (Lov om privatlivets fred af 1993) ved at kontakte Lenovo (Australien og New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Adresse: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefon: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Bangladesh, Cambodja, Indien, Indonesien, Nepal, Filippinerne, Vietnam og Sri Lanka

Følgende er tilføjet til Del 1:

Tvister

Tvister, der udspringer af eller i forbindelse med denne garanti, afgøres endeligt og bindende ved voldgift i Singapore. Denne garanti skal være underlagt, fortolkes i henhold til og håndhæves i overensstemmelse med lovgivningen i Singapore uden hensyntagen til internationale privatretlige regler. Hvis De har købt produktet i **Indien**, skal eventuelle tvister, der udspringer af eller i forbindelse med denne garanti, afgøres endeligt og bindende ved voldgift i Bangalore i Indien. Voldgift i Singapore afholdes i overensstemmelse med de til enhver tid gældende "SIAC-regler" (Arbitration Rules of Singapore International Arbitration Center). Voldgift i Indien afholdes i overensstemmelse med den til enhver tid gældende lovgivning i Indien. Voldgiftskendelsen er endelig og bindende for parterne og kan ikke indbringes for de almindelige domstole. Voldgiftskendelsen skal være skriftlig og angive præmisserne for kendelsen. Al voldgiftsbehandling og alle dokumenter, der fremlægges herunder, skal foregå og udfærdiges på engelsk. Den engelsksprogede version af denne garanti har forrang for versioner på alle andre sprog i sådanne voldgiftsbehandlinger.

Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde (EØS)

Følgende er tilføjet til Del 1:

Kunder i EØS kan kontakte Lenovo på følgende adresse: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovakia. Service i henhold til denne garanti på Lenovo-hardwareprodukter, som er købt i et EØS-land, ydes i alle de EØS-lande, hvor Lenovo har lanceret og markedsført produktet.

Rusland

Følgende er tilføjet til Del 1:

Løbetid for produktservice

Løbetiden for produktservice er fire (4) år fra den oprindelige købsdato.

Del 3 - Oplysninger om garantiservice

Produkttype	Land eller område, hvor maskinen er købt	Garantiperiode	Den type service, der er omfattet af garantien
Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse	Hele verden	3 år	1, 4

Hvis dette er nødvendigt, yder Serviceudbyderen reparations- eller udskiftningservice afhængigt af den type service, der er omfattet af garantien for Deres produkt, og den service, der er tilgængelig. Servicetidspunkt afhænger af reklamationstidspunkt, om de nødvendige reservedele er til rådighed og andre forhold.

Den type service, der er omfattet af garantien

1. CRU-tjeneste ("Customer Replaceable Unit")

Ved CRU-service sender serviceudbyderen CRU-dele til Dem på serviceudbyderens regning, og De foretager derefter selv installationen. Oplysninger om CRU-dele og udskiftningsvejledning leveres sammen med Deres produkt, men kan også fås ved henvendelse til Lenovo. CRU'er, som De nemt selv kan installere, kaldes "Self-service CRU'er". "Optional-service CRU'er" er CRU'er, der muligvis kræver visse tekniske færdigheder og værktøj. Installation af Self-service CRU-dele er Deres ansvar. De kan bede en Serviceudbyder om at installere Optional-service CRU-dele i henhold til en af de andre typer service, som er omfattet af garantien for Deres produkt. De kan muligvis købe en tillægsservice fra en Serviceudbyder eller Lenovo, som dækker,

at Self-service CRU-dele installeres for Dem. De kan finde en oversigt over CRU-dele, og hvilken type de er, i den vejledning, der blev leveret med produktet, eller på www.lenovo.com/CRUs. Hvis en defekt CRU-del skal returneres, vil det være angivet i den vejledning, der leveres sammen med en ny CRU-del. Når Lenovo kræver, at delen returneres: 1) vil De sammen med den nye CRU-del modtage returneringsanvisninger, en frankeret returmærkat samt returneringsemballage, og 2) De vil eventuelt blive faktureret for den nye CRU-del, hvis Serviceudbyderen ikke har modtaget den defekte CRU-del fra Dem senest tredive (30) dage efter, at De har modtaget den nye CRU-del.

2. Onsite-service

Ved onsite-service reparerer eller udskifter en Serviceudbyder produktet på Deres adresse. De skal stille et velegnet arbejdsområde til rådighed for Serviceudbyderen, således at det er muligt at skille produktet ad og samle det igen. Visse reparationer skal muligvis udføres på et servicecenter. Hvis det er tilfældet, sender Serviceudbyderen produktet til servicecenteret for egen regning.

3. Kurér- eller depotservice

Ved kurér- eller depotservice repareres eller udskiftes Deres produkt hos et nærmere angivet servicecenter, og forsendelsen foregår på Serviceudbyderens regning. De er ansvarlig for at frakoble produktet og pakke det i emballage til brug for returneringen af Deres produkt til det pågældende servicecenter. En kurér henter Deres produkt og afleverer det til servicecentret. Servicecenteret returnerer produktet til Dem for egen regning.

4. Kundeindleveringsservice

Ved kundeindleveringsservice repareres eller udskiftes Deres produkt, efter De har indleveret det til et nærmere angivet servicecenter. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Efter endt reparation eller udskiftning vil produktet stå klar til Deres afhentning. Hvis De ikke afhenter produktet, kan Serviceudbyderen disponere over produktet efter eget valg, uden ansvar over for Dem.

5. Indsendelsesservice

Ved indsendelsesservice repareres eller udskiftes Deres produkt på et nærmere angivet servicecenter, efter de har indleveret det. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Når produktet er blevet repareret eller udskiftet, returneres det til Dem på Lenovos risiko og regning, medmindre andet angives af Serviceudbyderen.

6. Kunde-tovejs-indsendelsesservice

Ved kunde-tovejs-indsendelsesservice repareres eller udskiftes Deres produkt, efter De har indleveret det til et nærmere angivet servicecenter. De bærer selv risikoen og udgifterne i den forbindelse. Efter endt reparation eller udskiftning vil produktet stå klar til Dem til returforsendelse på Deres risiko og regning. Hvis De ikke arrangerer returforsendelse, kan Serviceudbyderen disponere over produktet efter eget valg, uden ansvar over for Dem.

7. Produktudskiftningsservice

Ved produktudskiftningsservice sender Lenovo et udskiftningsprodukt til Deres adresse. Installation og funktionskontrol er Deres ansvar. Det nye produkt bliver Deres ejendom, og det defekte produkt bliver Lenovos ejendom. De skal returnere det defekte produkt til Lenovo i den emballage, De har modtaget det nye produkt i. Forsendelsesomkostninger betales af Lenovo. Hvis De ikke benytter den emballage, det nye produkt blev leveret i, kan De holdes ansvarlig for skade på det defekte produkt, hvis det beskadiges under forsendelsen. De vil blive faktureret for det nye produkt, hvis Lenovo ikke har modtaget det defekte produkt, senest 30 dage efter De har modtaget det nye produkt.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por:
Lenovo México S. de R.L. de C.V.
Av. Santa Fe 505, Piso 15
Col. Cruz Manca
Cuajimalpa, D.F., México
C.P. 05349
Tel. (55) 5000 8500

Tillæg C. Overensstemmelsesoplysninger

De seneste overensstemmelsesoplysninger findes på:
<http://www.lenovo.com/compliance>

Bemærkninger vedr. elektronisk stråling

Nedenstående oplysninger gælder for Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse.

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (FCC-id: EMJKKBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (FCC-id: EMJMMORFFHL)

Dongle til Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL-D (FCC-id: EMJDMORFFHL-D)

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse - 0A34032

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible party:

Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
Phone Number: 919-294-5900



RF Exposure Statement

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Wireless Keyboard & Mouse conforms to the FCC limit of the SAR (Specific Absorption Rate) requirement set forth in 47 CFR Part 2 section 1093.

Canada – Industry Canada (IC)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 (IC ID: 4251A-KBRF3971)

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL (IC ID: 4251A-MMORFFHL)

Dongle for Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL-D (IC ID: 4251A-DMORFFHLD)

Low Power License-Exempt Radio Communication Devices (RSS-210)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Permis d'émission à faible puissance – Cas des appareils de communications radio

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Exposure of humans to RF fields (RSS-102)

The Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle employ low gain integral antennas that do not emit RF field in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site at <http://www.hc-sc.gc.ca/>

The radiated energy from the Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard, Mouse, and Dongle antennas conforms to the IC limit of the RF exposure requirement regarding IC RSS-102, Issue 2 clause 4.2.

Exposition des êtres humains aux champs radioélectriques (RF) (CNR-102)

Le clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus utilisent des antennes intégrales à faible gain qui n'émettent pas un champ électromagnétique supérieur aux normes imposées par le Ministère de la santé canadien pour la population; consultez le Safety Code 6 sur le site Web du Ministère de la santé canadien à l'adresse <http://www.hc-sc.gc.ca/>

L'énergie émise par les antennes du clavier sans fil, la souris et le dongle Lenovo ultra mince plus respecte la limite d'exposition aux radiofréquences telle que définie par Industrie Canada dans la clause 4.2 du document CNR-102.

Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived

for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Europe - EU Declaration of Conformity for Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln“ EMVG (früher „Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten“). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Korea Class B compliance statement

B급 기기 (가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Notice for users in Korea

Note that this device has been certified for residential use and may be used in any environment.

당해 무선설비는 운용중 전파혼신 가능성이 있음.

(It means that this wireless device may cause radio wave interference during operation)

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 產品服務資訊如下：

荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司

台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓

服務電話：0800-000-702

Eurasian compliance mark



Products intended for sale within the European Union are marked with the Conformité Européenne (CE) Marking, which indicates compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments, identified below.

Hereby, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, declares that this **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. declara que este **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Par la présente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** déclare que l'appareil **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Undertegnede **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** erklærer herved, at følgende udstyr **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Käesolevaga kinnitab **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** seadme **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. tímto prohlašuje, že tento **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. vakuuttaa täten että **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** tyypin laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Hiermit erklärt **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, dass sich das Gerät **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Alulírott, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** nyilatkozom, hogy a **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

Con la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dichiara che questo **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Šiuo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklaruoja, kad šis **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

Ar šo **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** deklare, ka **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** atbilst Direktivas 1999/5/EK būtiskajam prasibam un citiem ar to saistitajiem noteikumiem.

Hierbij verklaart **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** dat het toestel **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. erklærer herved at utstyret **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Niniejszym **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** oświadcza, że **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. týmto vyhlasuje, že **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

Lenovo (Singapore) Pte. Ltd. izjavlja, da je ta **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

Por medio de la presente **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** declara que el **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Härmed intygar **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** att denna **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Hawnhekk, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, jiddikjara li dan **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Hér með lýsir **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.** yfir því að **Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse** er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

Notice for users in Croatia

Ovime, **Lenovo (Singapore) Pte. Ltd.**, izjavlja da oprema za bežičnu komunikaciju koja je navedena u ovom odjelu, sukladna je sa nužnim zahtjevima i drugim ograničenjima Direktive 1995/5/EC.



EC Declaration of Conformance

Product: Lenovo Ultralim Wireless Plus Keyboard, Mouse & Dongle

Models:

Product Name	Model	P/N
Wireless Keyboard	KBRF3971	Refer to attachment page
Wireless Mouse	MORFFHL	0B58509
Wireless Dongle	MORFFHL-D	0B58510

Trade Name: Lenovo

We, Primax Electronics Ltd., declare under sole responsibility that the above products, manufactured by:


Primax Electronics Ltd.
No. 669, Ruyi Kuang Road,
Neihu, Taipei Taiwan
Phone: 886(2)2798 9008
Fax: 886(2) 8797 1565

to which this declaration relates, is in conformity with the requirements of the following EC Directives:

- Council Directive 1999/5/EC of the European Parliament and of the council on radio equipment and telecommunications terminal equipment.
- Council Directive 2006/95/EC on the harmonization of the laws of the Member States relating to electronic equipment designed for use within certain voltage limits.
- Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the member states relating to Electromagnetic Compatibility
- Council Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment

Conformity with these Directives has been assessed for this product by demonstrating compliance to the following harmonized standards:

EN 300 440-1 V1.4.1 (2008-05)
EN 300 440-2 V1.4.1 (2010-08)
EN 301 489-1 V1.8.1 (2008-04)
EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08)
EN 50371: 2002
EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2012,
EN 60825-1:2007
EN 50581:2012

Signed:  Date: 2012/12/21
C.T. Huang, Director
Compliance Department

Last two digits of the year in which the CE marking was affixed: 12

Place of Issue: Taiwan
Date: December 21, 2012
Ref No: CE_DoC_13-002

Notice for users in Saudi Arabia

For model: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514410

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤١٠

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/ صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	بيانات الاتصال: بريد الكتروني/E-Mail silvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الجهاز	
Product Name:	Lenovo Wireless Keyboard	اسم المنتج:
Product Model:	KBRF3971	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2402-2479 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1.135 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسخ الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب سحب الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية - إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة

Conformity Certificate

Certificate No: 20140514407

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٧

Applicant Information		معلومات مقدم الطلب
Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	اسم المقدم:
Order Date:	04/04/2014	تاريخ الطلب:
Contact Info:	P.O.BOX/البريد صندوق BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com
	بيانات الاتصال:	
Device Details		بيانات الجهاز
Product Name:	Lenovo Wireless Mouse	اسم المنتج:
Product Model:	MORFFHL	موديل المنتج:
Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	المصنع:
Additional Details		معلومات إضافية
Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz	الترددات المستخدمة:
Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW	طاقة الخرج القصوى المسموحة:
Certificate Details		بيانات الشهادة
Issue Date:	14/05/2014	تاريخ الإصدار:
Validity Period:	One Year	مدة الصلاحية:
Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054	الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:
Additional Requirement	-	متطلبات إضافية

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ ولإلحاحه التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٢/٠٣/١٤٢٢هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتتحمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨ ٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D



هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات
Communications and Information Technology Commission
(٢٣٩)



شهادة مطابقة Conformity Certificate

Certificate No: 20140514408

رقم الشهادة: ٢٠١٤٠٥١٤٤٠٨

معلومات مقدم الطلب		Applicant Information	
اسم المقدم:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.	Applicant:	Lenovo Information Product (Shenzhen) Co., Ltd.
تاريخ الطلب:	04/04/2014	Order Date:	04/04/2014
بيانات الاتصال:	P.O.BOX/ صندوق البريد BVCPS Taoyuan Branch, No., 19, Hwa Ya 2nd Rd, Wen Hwa Tsuen, Kweishan, Taoyuan, Taiwan R.O.C. 333	E-Mail/ بريد إلكتروني silvia.huang@tw.bureauveritas.com	Contact Info:
	Device Details		
اسم المنتج:	Lenovo Wireless Dongle	Product Name:	Lenovo Wireless Dongle
موديل المنتج:	MORFFHL-D	Product Model:	MORFFHL-D
المصنع:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.	Manufacturer:	Dongguan Primax Electronic & Telecommunication Product Ltd.
معلومات إضافية		Additional Details	
الترددات المستخدمة:	2400-2483.5 MHz	Operating Frequency Range:	2400-2483.5 MHz
طاقة الخرج القصوى المسموحة:	1 mW	Maximum Output Power allowed (EIRP):	1 mW
بيانات الشهادة		Certificate Details	
تاريخ الإصدار:	14/05/2014	Issue Date:	14/05/2014
مدة الصلاحية:	One Year	Validity Period:	One Year
الجهاز مطابق لمواصفة الهيئة رقم:	RI054	Device comply with CITC technical Specification No.:	RI054
متطلبات إضافية	-	Additional Requirement	-

بناءً على نظام الاتصالات الصادر بالمرسوم الملكي ذي الرقم (١٢/م) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/١٢هـ ولانحته التنفيذية، وبموجب تنظيم هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات بقرار مجلس الوزراء رقم (٧٤) والتاريخ ١٤٢٢/٠٣/٠٥هـ، فقد أصدرت الهيئة هذه الوثيقة بخصوص مطابقة الجهاز المشار إليه أعلاه. علماً بأن هذه الوثيقة لا تعتبر موافقة على فسح الأجهزة المشار إليها أعلاه أو الترخيص باستخدامها، بل هي شهادة مطابقة للمواصفات الفنية المعمول بها بالهيئة. كما أن هذه الشهادة قد صدرت عن الهيئة بناءً على المعلومات المتاحة لها والتي وفرتها الجهة المستوردة أو المصنعة وقت صدور هذه الشهادة، ولا يجوز استخدام أو حيازة الأجهزة أو المتاجرة بها بصورة تخالف أحكام وأنظمة هيئة الاتصالات وتقنية المعلومات والأنظمة الأخرى ذات العلاقة المعمول بها في المملكة، وتحتمل الجهة المستوردة أو المصنعة وحدها المسؤولية عن أية أضرار أو خسائر أو إصابات قد تنشأ عن حيازة أو استخدام هذه الأجهزة أو المتاجرة بها. وفي حال كون الأجهزة مصنعة خارج المملكة فإنه يجب التقدم إلى الهيئة من قبل المستورد بطلب لفسح الأجهزة قبل وقت وصولها إلى أحد المنافذ الجمركية.

اعتماد الشهادة

صدرت من قبل قطاع الشؤون الفنية – إدارة المعايير الفنية واعتماد النوعية



ص.ب. ٧٥٦٠٦ الرياض ١١٥٨٨ - المملكة العربية السعودية - هاتف ٤٦١٨٠٠٠ (١١-٩٦٦) - فاكس: ٤٦١٨١٢٠ (١١-٩٦٦) - الموقع الإلكتروني www.citc.gov.sa
P.O.Box:75606 Riyadh11588 Kingdom of Saudi Arabia - Tel:(966-11)4618000 - Fax:(966-11)4618120 - Web Site: www.citc.gov.sa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard & Mouse を日本国内でご使用になる際の注意

本製品が装備する無線装置は電波法に基づき技術基準認証を取得している機器です。

無線キーボード

認証製品名： KBRF3971
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0530

無線マウス

認証製品名： MORFFHL
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0528

レシーバ

認証製品名： MORFFHL-D
認証申請者名： Primax Electronics Ltd.
認証番号： 005WWCA0529

電波干渉についての注意

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されています。

- 1 この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局が運用されていないことを確認して下さい。
- 2 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等(例えば、パーティションの設置など)についてご相談して下さい。
- 3 その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局に対して電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

連絡先： スマートセンター

スマートセンターのご利用方法は、次のホームページでご確認頂けます。

<http://www.ibm.com/jp/pc/support/contact/smartctr/>



この無線装置が、2.4GHz周波数帯(2400MHz～2483.5MHz)を使用する直接拡散変調方式の無線設備で、干渉距離が約10mであることを意味しています。

以上の内容は、「社団法人 電波産業界」ARIB STD-T66の趣旨に基づくものです。

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更功

率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立

即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultrastim Plus Wireless Mouse Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultrastim Plus Wireless Dongle Taiwan NCC ID:



Lenovo Ultrastim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 India ETA: ETA-1071/2011/WRLO

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Mouse – MORFFHL India ETA: ETA-1073/2011/WRLO

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D India ETA: ETA-1072/2011/WRLO

Indonesia

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971

19098/SDPPI/2011
2029

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Mouse – MORFFHL

19099/SDPPI/2011
2029

Lenovo Ultrastim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D

19100/SDPPI/2011
2029

Mexico

Teclado inalámbrico modelo KBRF3971

Mexico COFETEL: RCPLEKB12-0391

Mouse inalámbrico modelo MORFFHL

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0392

Dispositivo de acceso inalámbrico MORFFHL-D

Mexico COFETEL: RCPLEMO12-0393

Mexico regulatory notice

Advertensia: En Mexico la operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

South Africa

Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard – KBRF3971 South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse – MORFFHL South Africa ICASA:



Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle – MORFFHL-D South Africa ICASA:



Notice for users in Thailand

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

This wireless communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Wireless Communication Devices on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

" เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทช."

Notice for users in the United Arab Emirates

For models: Lenovo Ultralim Plus Wireless Keyboard (KBRF3971), Lenovo Ultralim Plus Wireless Mouse (MORFFHL), and Lenovo Ultralim Plus Wireless Dongle (MORFFHL-D)

Telecommunications Regulatory Authority (TRA) approved

For model KBRF3971:

TRA
REGISTERED No.
ER0062909/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL:

TRA
REGISTERED No.
ER0062911/11
DEALER No.
DA0042866/10

For model MORFFHL-D:

TRA
REGISTERED No.
ER0062912/11
DEALER No.
DA0042866/10

Tillæg D. Bemærkninger

Lenovo tilbyder muligvis ikke de produkter eller serviceydelser eller det udstyr, der omtales i dette dokument, i alle lande. Kontakt en Lenovo-forhandler for at få oplysninger om de produkter og serviceydelser, der findes i dit land. Henvisninger til et Lenovo-produkt, -program eller en Lenovo-serviceydelse skal ikke betyde, at det kun er Lenovos produkt, program eller ydelse, der kan anvendes. Alle funktionelt tilsvarende produkter, programmer og serviceydelser, der ikke krænker Lenovos immaterialrettigheder, kan anvendes. Det er brugerens ansvar at vurdere og kontrollere andre produkters, programmers og serviceydelsers funktion.

Lenovo kan have patenter eller udestående patentansøgninger inden for det område, dette dokument dækker. De opnår ikke licens til disse patenter eller patentansøgninger ved at være i besiddelse af dokumentet. Forespørgsler om licens kan sendes til:

*Lenovo (United States), Inc.
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
Attention: Lenovo Director of Licensing*

LENOVO LEVERER DENNE BOG, SOM DEN ER OG FOREFINDES, UDEN NOGEN FORM FOR GARANTI. LENOVO PÅTAGER SIG INGEN FORPLIGTELSE, UANSET EVENTUELLE FORVENTNINGER VEDRØRENDE EGNETHED ELLER ANVENDELSE. Visse landes lovgivning tillader ikke fraskrivelse eller begrænsninger vedrørende udtrykkelige eller underforståede garantier. Ovennævnte fraskrivelse gælder derfor muligvis ikke Dem.

Bogen kan indeholde tekniske unøjagtigheder. Ændringer foretages løbende. Ændringer til oplysninger i dette dokument inkorporeres i nye udgaver af dokumentet. Lenovo kan når som helst og uden forudgående varsel foretage forbedringer eller ændringer af de produkter og/eller de programmer, der beskrives i dette dokument.

Oplysninger om genanvendelse og miljø

Lenovo opfordrer ejere af (IT)-udstyr til at aflevere udstyret til genbrug på ansvarlig vis, når der ikke længere er brug for udstyret. Lenovo tilbyder en række programmer og serviceydelser, der kan hjælpe med genbrug af IT-produkter. Der er flere oplysninger om genbrug af Lenovo-produkter på adressen: <http://www.lenovo.com/recycling>

Der findes oplysninger vedrørende genbrug og bortskaffelse for Japan på: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

De seneste miljømæssige oplysninger findes på: <http://www.lenovo.com/ecodeclaration>

Oplysninger vedrørende genbrug for Kina

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时，遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击进入 <http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm>

Oplysninger vedrørende genbrug for Brasilien

Declarações de Reciclagem no Brasil

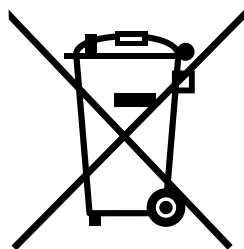
Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Oplysninger vedrørende genbrug af batterier for den Europæiske Union

EU



Bemærkning: Dette mærke gælder kun for lande i den Europæiske Union (EU).

Batterier eller emballage til batterier er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2006/66/EC vedrørende batterier og akkumulatører og udtjente batterier og akkumulatører. Direktivet fastlægger de rammer, der gælder for returnering og genbrug af brugte batterier og akkumulatører i hele EU. Mærkaten påsættes forskellige batterier for at angive, at batteriet ikke må smides væk, når det er udtjent, men skal genvindes i henhold til dette direktiv.

I overensstemmelse med EU-direktiv 2006/66/EC, skal batterier og akkumulatører mærkes for at angive, at de skal indsamles separat og genbruges efter endt levetid. Mærkaten på batteriet kan også indeholde et kemisk symbol for det pågældende metal i batteriet (Pb for bly, Hg for kviksølv, og Cd for cadmium). Brugere af batterier og akkumulatører må ikke bortskaffe batterier og akkumulatører som usorteret husholdningsaffald, men skal bruge den indsamlingsordning, der er etableret for kunder med henblik på returnering, genbrug og behandling af batterier og akkumulatører. Kundernes medvirken er vigtig for at minimere den eventuelle påvirkning af miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af skadelige stoffer.

Før elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) kasseres eller indleveres til en indsamlingssted, skal slutbrugeren af udstyr, der indeholder batterier og/eller akkumulatører, fjerne sådanne batterier og akkumulatører, så de kan indsamles særskilt.

Bortskaffelse af litiumbatterier og -batteripakker fra Lenovo-produkter

Der er muligvis monteret et litiumbatteri af knapcelletypen i dit Lenovo-produkt. Du kan finde oplysninger om batteriet i produktokumentationen. Hvis det er nødvendigt at udskifte batteriet, skal du kontakte

købsstedet eller Lenovo for at få udført service. Hvis du skal bortskaffe et litiumbatteri, skal du forsegle det med vinyltape, kontakte købsstedet eller en genbrugsstation og følge deres anvisninger.

Bortskaffelse af batteripakker fra Lenovo-produkter

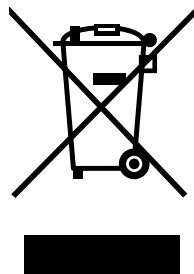
Din Lenovo-enhed indeholder muligvis en litiumionbatteripakke eller en nikkelmetalhydridbatteripakke. Du kan finde oplysninger om batteripakken i produktokumentationen. Hvis du skal bortskaffe en batteripakke, skal du forsegle den med vinyltape, kontakte Lenovos salgs- eller serviceafdeling, købsstedet eller en genbrugsstation, og følge deres vejledning. Du kan også læse de anvisninger, der findes i brugervejledningen til dit produkt

Der findes oplysninger om korrekt indsamling og behandling på:
<http://www.lenovo.com/lenovo/environment>

Bemærkning om eksportklassificering

Dette produkt er underlagt United States Export Administration Regulations (EAR) og har ECCN-nr. (Export Classification Control Number) 5A992.c. Produktet må ikke reeksporteres til nogen af de lande, der står på EAR E1-landelisten (lande under embargo).

Vigtige WEEE-oplysninger



WEEE-mærkningen på Lenovos produkter gælder for lande med WEEE- og e-waste-regulativer (f.eks. det europæiske WEEE-direktiv, India E-Waste Management & Handling Rules, 2011). Udstyr mærkes i henhold til lokale regulativer om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Disse regulativer fastlægger de rammer, der gælder for returnering og genbrug af brugt udstyr i de enkelte områder. Mærkatene påsættes forskellige produkter for at angive, at produktet ikke må smides væk, når det er udtjent, men skal genvindes i etablerede offentlige genbrugssystemer.

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE), der er mærket med WEEE-mærket, må ikke bortskaffe brugt EEE som usorteret husholdningsaffald, men skal bruge den indsamlingsordning, der er etableret, så WEEE kan returneres, genbruges eller genvindes. Formålet er at minimere den eventuelle påvirkning af miljøet og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af skadelige stoffer. Elektronisk og elektrisk udstyr (EEE) fra Lenovo kan indeholde dele og komponenter, der efter endt levetid muligvis er klassificeret som farligt affald.

EEE og affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) kan indleveres gratis til købsstedet eller enhver distributør, der sælger elektrisk og elektronisk udstyr af samme type og funktion som de anvendte EEE eller WEEE.

Der er flere oplysninger om affald af elektrisk og elektronisk udstyr på adressen:
<http://www.lenovo.com/recycling>

WEEE-oplysninger for Ungarn

Lenovo afholder som producent omkostningerne i forbindelse med opfyldelsen af Lenovos forpligtelser i henhold til ungarsk lov nr. 197/2014 (VIII.1) underafsnit (1)-(5) til afsnit 12.

Varemærker

Varemærket Lenovo og Lenovo-logoet tilhører Lenovo i USA, andre lande eller begge dele.

Varemærkerne Microsoft, Windows og Windows Vista tilhører Microsoft.

Andre virksomheds-, produkt- eller servicenavne kan være vare- eller servicemærker tilhørende andre.

Tillæg E. Direktiv vedrørende begrænsning af farlige stoffer (RoHS)

RoHS, Den Europæiske Union

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:
http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf


RoHS, Kina

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	X	O	O	O	O	O
外壳及附件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。
表中标记“X”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

印刷电路板组件*：包括印刷电路板及其零部件，电子元器件等
根据产品型号不同，您所购买的产品可能不会含有以上所有部件

 在中华人民共和国境内销售的电子电气产品上将印有“环保使用期”(EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

RoHS, Tyrkiet

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

Türkiye AEEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın “Atık Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (AEEE)” direktiflerine uygundur.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

RoHS, Ukraine

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

RoHS, Indien

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

